

Naročnina \$2.00 na  
leto. Izdaja dva krat  
na teden.

# CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA

AMERIKA

Excellent advertising

medium.

ST. 6. — NO. 6.

CLEVELAND, OHIO TORKEK, 19. PROSINCA 1915.

LETTO VIII. VOL VIII.

## Mestne novice.

Councilman Damm je predlagal da se radi slabih časov preloži obrok za plačevanje davkov za en mesec.

## MESTNA DELA.

Radi splošno slabih časov in velike brezposelnosti je predlagal councilman Damm iz 23. varde v mestnem zboru, da se preloži obrok za plačevanje davkov za en mesec. Kdor ne plača davkov do 20. januarja, mora, kakor znano, plačati kazeno, ki znaša 115% splodnih davkov, toda sedaj bodo podali na rok do 20. februarija. Mnogo je manjših tisnikov posnekov, ki radi slabih časov ne morejo spraviti skupaj denar za davke.

—Na dnevanje mestne vlade se je ogostilo več tvarnik in podjetij, ki so objavili, da vzamevate več delavcev na delo. The Cleveland Worsted Mills Co. prične še ta teden z zgradbo novega tovarniškega poslopja, ki je bilo namenjeno šele za poletje. St. Clair bolnišnica začne z obširnimi popravami na poslopju. The Clev. Brass Mill Co. je sprejela 20 delavcev na delo v pondeljek. Nadalje je trgovska zbornica odobrila sprovojanje klubov, 3 do 6 sosedov skupaj se zaveže, da najamejo vsak za nekaj ur na dan eno žensko, da pospravlja po hisah. Tako ima ena žena na teden dovolj dela pri šestih ljudjih. Tekom tega tedenja bo tudi gotovo poročilo o načinu delavskem poldaju v mesecu. V East Cleveland pričnejo ta teden z napravo novih kanalov. Delo bo veljalo \$17.000 in bo dalo 200 ljudem zaposlitve.

—Advokat Heimlich je zgubil v soboto na Common Pleas sodnji sodbo, katero je napravi proti dvesmu časopisemu, ki sta objavila podrobnosti njegevode sodniške obravnave, kjer se je Heimlichu očitala kriva prizega. Sodnik Kinkead je na podlagi državnih ustaw, odločil, da se časopis v takih slučajih ne more odsoditi.

—Pred sodnikom Gott ste tožili v soboto mati in hči natočitev zakona. To ste Mrs. Harriet Swift in Mrs. Florence Tayler. Obe ste tožili, da ste vsak den teperi od možev, in obema je bilo dovoljeno, da se oprostite zakonskih verig.

—Ves ta teden je otvorjen v Wigmore kolizeju na Euclid ave. in 13. cesta avtomobilna razstava, kjer je za \$2.000.000 avtomobilov.

—Mrs. Lickomecke 4108 Literary Rd. je kupila v soboto mastevno presiča, in plačala na račun \$5. Prodajalec je ji ustavil celo fotografijo prasca v stanovanju, toda prasci ni bil. Sedaj pa ga isčejo policisti.

—Pred sodnikom Kramerjem sta stala v soboto zakonski par Mr. in Mrs. Sroeder. Premetna sleparja sta postila svoje štiri otroke stradati, da sta tako dobivala podporo od mesta. Associated Charities jim je dala 900 kvortov mleka, poleg tega sta pa dobivala tudi obliko, in drugo hrano. Skazalo se pa je, da imata \$9000 na banki in \$7000 vredno posestvo. Kramer jih je odsodil na 30 dñih ječe in \$50 globe.

—Mesto bo v pondeljek zvezcer sklenilo prodati za \$85.000 mestnino bondov, da se nemudoma pridobi, in se nenujno v tem letu prodajo. Vendar pričnejo že znatna darila. Glavna stavja je sedaj, da pride hitro dovolj hrane in obvez na lice mesta. Na mnogih krajev so ljude, ki že tri ali štiri dni niso imeli kaj jesti, in radi silnih razvalin nobena človeška potreba ne more hitro dosegati tja.

—Mesto bo v pondeljek zvezcer sklenilo prodati za \$85.000 mestnino bondov, da se nemudoma pridobi, in se nenujno v tem letu prodajo. Vendar pričnejo že znatna darila. Glavna stavja je sedaj, da pride hitro dovolj hrane in obvez na lice mesta. Na mnogih krajev so ljude, ki že tri ali štiri dni niso imeli kaj jesti, in radi silnih razvalin nobena človeška potreba ne more hitro dosegati tja.

—Tajne onih društev, ki imajo oglase v ligu, ujedno prosim, da nam sporočate nemudoma imena in naslove novih uradnikov ter druge potrebne informacije, da zomoremo sestaviti imenik društvenih nazivanih. Mnogo je novih uradnikov, in člani ne vedo njihovih naslovov, zato je dolžnost tajnikov, da to stvar nemudoma urede, da se društveni oglasi čimprej priobčijo.

—Nova ureditev policijske ure v Ljubljani. Vsled odloka dež. vlade je odsej policijska ura vse gostilne v Ljubljani ob 1. ponocu, za kavarne pa ob 1. po polnoči. S tem je vsaj deloma ustrezeno ne toliko želji ljubljanskega prebivalstva, kateri predvsem potrebi potujega občinstva.

—Umrl je v soboto zvezč po ludih bolečinah radi opreklin za letni sin vrle družine Zimmerman na E. 20 cesti. Nesreča se je prijetila, ko so se otroci igrali na cesti z ognjem pred dvema tednoma.

—Umrl je zadnji teden radi ostarelosti hlapec pri g. Mary Kren v Euclid, po imenu "Miklavz". Bival je v Ameriki že 23 let.

—Dva siromaška sta stala v soboto pred sodnijo. Prvi je bil Gutzzeit, ki je ukradel eno šunko iz neke mesarske trgovine na W. 46th St. Nesel je šunko domov, da nasiti ženo in šest otrok. Pozneje je bil prijet, toda sodnik Lieghly je bil bolj usmiljen kot pravičen ter je spustil moža. Karl Carson je vzel 200 funtov premoga in ga prodal za 25c. Za ta denar je kupil kruha svoji družini. Sodnik Kramer je spustil nesrečnega siromaška.

—Detektivi in policija so v nedeljo napadli neki restavrant na 3808 Woodland ave. Obkljili so vsa vrata in vhode, kar so udrli v notranje prostore in arhetrali šest ljudi. Lastnik prostorjev je imel spaj restaurant, v prvem nadstropju pa se je hazardiral in igralo, da je bilo veselje.

—Advokat Heimlich je zgubil v soboto na Common Pleas sodnji sodbo, katero je napravi proti dvesmu časopisemu, ki sta objavila podrobnosti njegevode sodniške obravnave, kjer se je Heimlichu očitala kriva prizega. Sodnik Kinkead je na podlagi državnih ustaw, odločil, da se časopis v takih slučajih ne more odsoditi.

—Pred sodnikom Gott ste tožili v soboto mati in hči natočitev zakona. To ste Mrs. Harriet Swift in Mrs. Florence Tayler. Obe ste tožili, da ste vsak den teperi od možev, in obema je bilo dovoljeno, da se oprostite zakonskih verig.

—Ves ta teden je otvorjen v Wigmore kolizeju na Euclid ave. in 13. cesta avtomobilna razstava, kjer je za \$2.000.000 avtomobilov.

—Mrs. Lickomecke 4108 Literary Rd. je kupila v soboto mastevno presiča, in plačala na račun \$5. Prodajalec je ji ustavil celo fotografijo prasca v stanovanju, toda prasci ni bil. Sedaj pa ga isčejo policisti.

—Pred sodnikom Kramerjem sta stala v soboto zakonski par Mr. in Mrs. Sroeder. Premetna sleparja sta postila svoje štiri otroke stradati, da sta tako dobivala podporo od mesta. Associated Charities jim je dala 900 kvortov mleka, poleg tega sta pa dobivala tudi obliko, in drugo hrano. Skazalo se pa je, da imata \$9000 na banki in \$7000 vredno posestvo. Kramer jih je odsodil na 30 dñih ječe in \$50 globe.

—Mesto bo v pondeljek zvezcer sklenilo prodati za \$85.000 mestnino bondov, da se nemudoma pridobi, in se nenujno v tem letu prodajo. Vendar pričnejo že znatna darila. Glavna stavja je sedaj, da pride hitro dovolj hrane in obvez na lice mesta. Na mnogih krajev so ljude, ki že tri ali štiri dni niso imeli kaj jesti, in radi silnih razvalin nobena človeška potreba ne more hitro dosegati tja.

—Tajne onih društev, ki imajo oglase v ligu, ujedno prosim, da nam sporočate nemudoma imena in naslove novih uradnikov ter druge potrebne informacije, da zomoremo sestaviti imenik društvenih nazivanih. Mnogo je novih uradnikov, in člani ne vedo njihovih naslovov, zato je dolžnost tajnikov, da to stvar nemudoma urede, da se društveni oglasi čimprej priobčijo.

—Nova ureditev policijske ure v Ljubljani. Vsled odloka dež. vlade je odsej policijska ura vse gostilne v Ljubljani ob 1. ponocu, za kavarne pa ob 1. po polnoči. S tem je vsaj deloma ustrezeno ne toliko želji ljubljanskega prebivalstva, kateri predvsem potrebi potujega občinstva.

## 30.000 mrtvih, 60.000 ranjenih

Cele vasi so zginile v Italiji z zemeljskega površja. V samem mestu Avezzano je 12.000 mrtvih. Velikanska škoda, ki jo je naredil potres, se še sedaj ne more ceniti. Grozni prizori pri iskanju trupel ponosrečenih. Potresni sunki se še nadaljujejo.

Rim, 17. jan. Zemlja v osrednji Italiji, ki je bila tako hudo obiskana od potresa, še vedno ni mirna, in posamezni potresni sunki se ponavljajo danzadnem. Neprestano narascajo nove žrtve potresa. Ubežniki, ki so prišli v Rim, priovedujejo grozne dogodke. L. Sore se poroča, da se je včeraj tam pripletel tretji silni potres, ki je uničil še ono kar je ostalo od prej, ter ubil na stotine ljudi, ki so reševali osebe zakopane v razvalinah. Doseđe še niso prisla vsa potresi strese celo okolico. Razvaline nad delkom se podro, toda oče je še vedno slišal, kako sinček kriči v razvalinah. Deček je kričal, da je živ, in kljal je za božjo voljo očeta, naj ga ne zapusti, in naj ga reši. Oče je ves trčav kopal po razvalinah in po sedmih urah trdega dela je dobil svojega sina, še živega. Staro oče je skorobojno obnovel od veselja, ko je dal otroke v naročju.

Strašen je pogled na pokopalšče v Sora. Tam se je zemlja radi potresa prekla na dvoje, in iz teh odprtih bruhapljevina sopara. Dasiravno je potres v Mesini na Siciliji leta 1908 zahteval več žrtv kot današnji potres, pa je kljub temu naredil sedajni potres veliko večjo škodo kot leta 1908.

Priča, ki so prinesli pomoč, so bili Amerikanci. V Ameriškem poslanstvu se je nabralo tekoj 25.000 in, in oglastilo se je mnogo drugih bogatih Amerikanecov, ki so dali na razpolago večje svote. Kjer se počažejo Amerikanci v Rimu, ljudstvo navdušeno pozdravlja.

Cela Italija je na nogah, da pomaga nesrečnščinom. Na tisoče vojakov je odpolnili načine, da potresi ne morete, da se med razvalinami za trupli mogoče še živeči osebi. Na stotine mrtvih trupelj spravljajo na dan iz razvalin. Vlada se trudi na vse načine, da odpolnije na lice mesta kolikor mogoče veliko zdravnikov, bolniških streznic in zdravil ter jedil. Toda vse to se vrši silno počasi radi nedostopnih potov in groznih razvalin, ki so rešiteljem vse povsod na poti.

Vse bolnišnice v Rimu so na razpolago ponesrečenim. Na lici mesta so postavili začasne bolnišnice sredi razvalin. Vlaki neprestano dovajajo ranjence in ubožnike iz krajev, kjer so zgubili svoje hiše, domovja in vse svoje premoženje. Velike svote denarja prihajajo iz vseh krajev na pompolj.

Predsednik Wilson je postal sledoč brzojavko: "Novica o strasti katastrofi me je silno zabil, ko sem zvedel, kakšna nesreča je zadevala Italijo in njene prebivalce. Zagotavljam moje srčne simpatije kakov tudi simpatije vlade in prebivalstva. Zjed. držav pride na tudi način, da odpolnijo na lice mesta. Na mnogih krajev so ljude, ki že tri ali štiri dni niso imeli kaj jesti, in radi silnih razvalin nobena človeška potreba ne more hitro dosegati tja.

V srcu pretresajoči dogodki se ponavljajo uro za uro na nezeleni postajah, kjer prihajajo že znatna darila. Glavna stavja je sedaj, da pride hitro dovolj hrane in obvez na lice mesta. Na mnogih krajev so ljude, ki že tri ali štiri dni niso imeli kaj jesti, in radi silnih razvalin nobena človeška potreba ne more hitro dosegati tja.

Samomor. 17. dec. se je na Glinach v svoji hiši v podstremu obesila posestnica vdova Škerleja po domače Žogarca. Zapustila je tri nedodelne otroke. Nesrečni ženi se je najbrž omrčil um.

DENARJE V STARO DOMOVINO. Promet z Avstrijo se je toliko zboljal, da smo se zoper odločili pošiljati denar v staro domovino. V sirovju, da bi se razmreje na kakš način predogradi, in bi se denar ne moreti pošlati določenim osebam, bomo istega vrnili pošiljatelju, ali pa se enkrat odločil. Nikakor pa ne moremo jamiciti za tako točno poslovanje, kot preje v normalnem času. Tato avstrijom rojatom, da začasno pošiljajo le za nujne potrebe, manjševe, kateri naj bi ne presegali naenkrat sveto 500 kron.

CENE:	5 kron	\$1.10	100 kron	\$20.00
10.....	2.10	110.....	22.00	
15.....	3.10	120.....	24.00	
20.....	4.10	130.....	26.00	
25.....	5.10	140.....	28.00	
30.....	6.10	150.....	30.00	
35.....	7.10	160.....	32.00	
40.....	8.10	170.....	34.00	
45.....	9.10	180.....	36.00	
50.....	10.00	190.....	38.00	
55.....	11.00	200.....	40.00	
60.....	12.00	250.....	50.00	
65.....	13.00	300.....	60.00	
70.....	14.00	350.....	70.00	
75.....	15.00	400.....	80.00	
80.....	16.00	450.....	90.00	
85.....	17.00	500.....	100.00	
90.....	18.00			

TVRDKA FRANK ZAKSER  
2 Cortland St., New York, N. Y.

## Drugi veliki poraz turške armade.

Rusi so na Kavkazu zdrobili drugo turške armado. Zajeli so celo artilérijo enega armadnega zbora. Preko Bukovine so Rusi udrli na Sedmograško. Nemški vojaki hitijo preko Ogrske proti Srbom. Francozi so se po dajših bojih ob reki Aisne umaknili za eno miljo. Rusi so si sposodili od Angležev \$300.000.000.

### Turki se opravičujejo.

Rim, 17. jan. Turska vlada je naročila tuškemu guvernerju v Hodeidi, da mora spolnitve vse italijanske zahteve, namreč, da pozdravi italijansko zastavo izpustiti angleškega konzula Richardsonja, ki se je zasedel v laško poslanstvo in da plača škodo, ki so jo turški vojaki naredili pri italijanskem konzulatu. Afera je bila sledilna, da je še vedno slišal, kako sinček kriči v razvalinah. Deček je kričal, da je živ, in kljal je za božjo voljo očeta, naj ga ne zapusti, in naj ga reši. Oče je ves trčav kopal po razvalinah in po sedmih urah trdega dela je dobil svojega sina, še živega. Staro oče je skorobojno obnovel od veselja, ko je dal otroke v naročju.

### Francozi se umaknajo.

Rim, 17. jan. V Carigradu se je izdal uradno poročilo, da je nameščen med nemški cesar na fronti, da se dožene, kjer im

# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko	\$2.00
Za Evropo	\$3.00
Za Cleveland po pošti	\$2.50

Ponosno izstavila po 3 cent.

Dopis brez podpisu in osebnosti se ne uporablja

Vsa pisma, dopisi in denar naj se posliti na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,  
6119 ST. CLAIR AVE. N. E.  
CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovens (Kraljice) in  
the City of Cleveland and elsewhere. Ad er  
sting r. t. s. on request.

TEL. GUY PRINCETON 189



Entered as second-class matter January  
26, 1909, at the post office at Cleveland, O.,  
under the Act of March 3, 1879.

No. 5. Tuesday, Jan. 19, 1915.

U.S. POSTMASTER GENERAL APPROVED

## Prerokovanje madame Thebes.

Madame Thebes, znana pariska prerokovalka, ki ob začetku vsakega novega leta prerokuje dogodek za bodoče leto, se je oglašila tudi letos. Ona trdi, da je nenjem naznaniha znano sodniško obravnavo Caillaux na Francoskem, in ona trdi tudi, da je napovedala vnaprej, da bo tekom 1914 en avstrijski nadvojvodja umoran.

Za leto 1915 prerokuje madame Thebes sledenje:

Predno bo začelo jesensko sonce letos bo nastal konec krvoprelitja v Evropi. Toda posledice te grozne vojske bodoje silne.

Radi raznih malenkostij bodoje posledice vojne za Francijo drugačne kot jih Francozzi pričakujejo, in tako se bo zgodilo tudi z drugimi narodi. Iznenadjenje bo sledilo iznenadjenju. Francoska bo moralna poslušati glasove dveh vrst ljudi. In treba se bo odločiti, čevar glas bo odločil.

Francija mora biti vedno na straži, kajti pri sklepanju miru se bo odločevalo o usodi Francije. Kdo je človek, kateremu bo meč zlomljen? Kdo je ona ženska, katero bodoje maščevalci pregnali, in umrla bo v revščini?

Pariz bo vodil križarsko vojno za razsirejanje meje francoske republike. Ženske ne bodo več tako razvadane kot prej, pač pa se bodoje bolj posvetile svojim hčinim opravkom in družni. Huda usoda pa čaka enega človeka iz osrednje Francije. Dobili ga bodoje pri goljufji, tedaj, ko se bo sklepal o miru.

Uloga nemškega cesarja bo kmalu končana. Kmalu bo umrl ali pa poginil na kak drugega način. Nemčija po vojni ne bo imela več današnje oblike. Že vidim Nemčijo, kako se sama trga na kose — severne države za sebe, južne države za sebe.

Nastala bo v Nemčiji grozna revolucija proti militarističnim aristokratom. Na vsak način pa je tudi prenehala vlada Hohenzollernov. Videla sem desno roko nemškega cesarja, ne bom povedala, kje in kako.

To je roka usode. Leva roka je tako kot jo ima fatalist, ozja in manjša od druge. To slabost je Viljem skrival celo svoje življenje. Njegova desna roka pa je povsem suha. Členki na prstih so tako veliki, kar pomeni krvizeljnost. Njegova roka je Merkurjevega ali Jupiterovega tipa, in cela njegova roka kaže prej na kratko kot na dolgo življenje. Če se kajzerju ne bo zmesalo, tedaj bo telesno popolnoma propadel.

Tma veliko moč duha in veliko pohlepnot. Ne sme se pozabiti, da je njegov strije umrl v blaznici.

O ostalih narodih pripovedujo: ta moderna vračača sledete: Za Italijo pride kmalu čas, ko

bo treba potegniti meč iz nožnice. Avstrijski državi pa prekuje popolen razpad. Narod se bo dvignil zoper narod, in Avstrije ne bo več Belgiji prorujo sijajno bodočnost. Anglija pa bo postala pozorišče strašnih verskih vojsk. Za Rusijo je vse dobro — njej se ni treba ničesar dati od vojne. Češija potem, ko bo uničila Avstrijo, se ne bo prenehala z vojno, pač pa se bo borila še naprej s Turki. Zjednjene države bodoje imelo mnogo sestnosti radi denarne krize, dasramo bo leto sicer jaro ugodno. Leto 1915 bo v splošnem euho, vulkani bodoje delovali in bruhal, posebno bodoje pa nemirna morja, in zgube na morskih bodejih strašne.

## Pričnimo.

Nervoznost vsled evropske vojne, se nas je polastila tako, da smo postali politično-gospodarski, popolnoma nedelavni in skrajni čas bi že bil, da se prebudimo iz političnega mrtvila, da nas ugodna prilika, ki se bo v doglednem času pojila in odločevala, če ima naš slovenski narod biti sploh kdaj se svoboden, ne najle neprapravljene, kar bi utegnilo potati za naše narodno osvoboditev usodepolno morda za vedno.

Nekateri trezno utislecji slovenski pisatelji in politiki so v raznilih, za pridobivo in osvobodenje trpečega slovenskega naroda, zasluznih listih že precej jasno navedli poto, po katerih bo hoditi nam ameriškim Slovencem, če hočemo kdaj kjer koristiti svojim trpečim bratom, ki prisiljeno umirajo na Avstrijo, ki nas tepe in naredi začetek stoletja.

"Cl. Am." je že pred več temi že umestno opozarjal našo občinstvo na močno dejstvo, da homo ameriški Slovenci pri mirovni konferenci igrali kako ulogo, ki bo lahko teleskostnega pomena za naše slovenske brate onkraj očeta, in kdor kaj čita in zasluje politični razvoj, je moral uvideti, da so naši krvni bratje Čehi podvezli že murskike premišljene korake, da v oddelnem trenutku priskočijo svoji domovini na pomoč in jo rešijo naša, le mi Slovenci smo spali spanje pravčenega, koje je bilo pa semintja mesto po nekolikih rahlih odgovorih na vpitje brezpomembnih in neukih avstrijskih patrijotov, ki imajo tako debelo kožo, da jim je ne prebije noben bič, tudi avstrijski ne.

V "Glas Naroda" z dne 9. jan. pa se je g. I. B. v prav umestno tretzno premišljenem članku hvalvedno spomnil dolžnostij naših napram našim umirajočim bratom, ki res niso zakrivili družega nego to, da so Slovenci ali Slovani sploh. — Da, vmenet je ta članek, ki nepotrebno dokazuje vse v nebo vpijoče krvicice, ki nam jih je milostno delil dujski papež, cesar Fran Josip I. in ki nas tako jasno opozarja na oni časi, da bo lahko rešil "od slovenskih sružnih sponter nas konečno vzpostavlja kresnemu delu — "za svobojenje slovenskega naroda".

Zlasti je pri tem potrebovali pomisli, da smo Slovenci sami na vseh straneh presibki, da bi nastopili popolnoma samostalno, za to moramo stopiti v zvezo z vsemi našimi bratji Čehi, Poljaki, Hrvati, Slovenci, itd. in ker smo vsi Slovani razklopili si širom Z jed. držav, bo to delo ogromno in bo pri skrajni pridnosti napredovalo le počasi, ker vsaka zamujena ura bo ponemila pomankljivost demoramo delo izvršiti, predno se bodoje pričela mirovna pogajanja, da lahko stopimo pred diktatorje miru zjasnimi in pravčnimi pa tudi možnimi zahtevami, da se ne bomo osmešili pred celim svetom. Prav gotovo je, da naše pozitivno delo mora izbrdoti lep sad po storjenem, takoj v zvijenem delu za zlato svobodo našega naroda pa si bomo lahko priviščeli kratke oddihljaj, takrat, ko bodoemo lahko mirno in ponosno zrli v hodočnost, ki po božjih in človeških postavah mora biti slovenska.

Ali "brez dela ni jela", pravi pregovor, zato pa pričnimo skoraj, dokler ni prepozno, naj nas vellki dogodki ne najdejo neprapravljene. Prosti smo, v svobodni državi in nihče nam more kaj za to, če povzdignemo ob pravem času svoj glas prostoti, za osvoboditev naših rodnih bratov, zlasti pa ne, ko je vsemu svetu znano dejstvo, da v Avstriji živeči Slovani še črnhti ne smejo, če nečejo biti postreljeni in pobesni, kaj se, da bi zahtevali svojih pravic. Mi jih moramo zastopati, naša kri, naše rodno bratstvo nas vože v to, nam narduje to teško pa mora da vedno pomembno ali pa usodepolno nalogi.

Pričnimo tedaj. B. L.

"Vstanite pol miliji vi! Odprite se vi živi gribi! Slovane dajte boljši dobri! Slovane na veke naj življi!"

Če ostanemo tudi to potladni, če nas ne zdramijo ti v sreči segajoči kluci, potem pač nismo vredni, da nas obišejo ledaj tako resni pa nadepolni časi. Res je, da so vojne razmere danes zamotane in nejasne, da niti približno ne da so

diti, kdaj pridejo tako začeljeni in upa polni dnevi, dnevi mirovnih pogajanj, pa potrebno je pri tem z vso resnostjo pomisli, da nismo že čisto nč pripravljeni, in če bi prišel tak važni trenutek že čez mesec khuij, potem se bojimo, da bi mogli sploh, kaj pa se upoštavanje vredno nastopiti za koristi in naravne pravice Slovencev, kar bi moglo imeti le zgoraj v morju nemške brutalnosti in nadutosti v zgodovini ostalih bratov Slovanov, pa bi se nekoč čitalo: "Pri mirovnih poganjanih leta 1915 ali 1916 p. Kr. so Slovenci, sicer krepak, živl in duševno zelo razviti narod, zamudili pot rabiti ugodno priliko, ki jim je nudil duh časa, in za to se zginili v razburkanih valovih zodivjanosti nemške."

Sreč mi pravi, da so oči naših bratov onstran oceana, ki se zavajajo situacije, pa si same žal pomagati ne morejo, vprve v nas ameriške Slovence. Tihi pa milo prosijo naše pomoy, ker vsak glasan vzdihajo. Ali naj jih tedaj zapustimo?

In za to se pridružujemo potem opravičeno klicu brata I.B. klicu "K dnevu vzbujenja vstajenja", klicu na delo za osvobodenje zatravnih Slovencev.

In za to se pridružujemo potem opravičeno klicu brata I.B. klicu "K dnevu vzbujenja vstajenja", klicu na delo za osvobodenje zatravnih Slovencev.

Ne bo lahko to delo, ogromno bo polno raznih teškoč, ali strašiti se ga ne smemo. Mnoho smo že življivali, za te naše bratre, ali bolj potreben naše pomemči niso bili še nikdar, kadar sedaj, in čimprej pričnemo s pripravami, tem boljše.

Cleveland je največja slovenska naselbina v Ameriki, za to naj bi pričeli z delom. Smo mnenja, naj bi merodajni trgovci sklicali shod Slovencev, na tem shodu naj bi se posvetovalo, kako pričeti z delom za izboljšanje političnega razvoja, je moral uvideti, da so naši krvni bratje Čehi podvezli že murskike premišljene korake, da v oddelnem trenutku priskočijo svoji domovini na pomoč in jo rešijo naša, le mi Slovenci smo spali spanje pravčenega, koje je bilo pa semintja mesto po nekolikih rahlih odgovorih na vpitje brezpomembnih in neukih avstrijskih patrijotov, ki imajo tako debelo kožo, da jim je ne prebije noben bič, tudi avstrijski ne.

V "Glas Naroda" z dne 9. jan. pa se je g. I. B. v prav umestno tretzno premišljenem članku hvalvedno spomnil dolžnostij naših napram našim umirajočim bratom, ki res niso zakrivili družega nego to, da so Slovenci ali Slovani sploh. — Da, vmenet je ta članek, ki nepotrebno dokazuje vse v nebo vpijoče krvicice, ki nam jih je milostno delil dujski papež, cesar Fran Josip I. in ki nas tako jasno opozarja na oni časi, da bo lahko rešil "od slovenskih sružnih sponter nas konečno vzpostavlja kresnemu delu — "za svobojenje slovenskega naroda".

Zlasti je pri tem potrebovali pomisli, da smo Slovenci sami na vseh straneh presibki, da bi nastopili popolnoma samostalno, za to moramo stopiti v zvezo z vsemi našimi bratji Čehi, Poljaki, Hrvati, Slovenci, itd. in ker smo vsi Slovani razklopili si širom Z jed. držav, bo to delo ogromno in bo pri skrajni pridnosti napredovalo le počasi, ker vsaka zamujena ura bo ponemila pomankljivost demoramo delo izvršiti, predno se bodoje pričela mirovna pogajanja, da lahko stopimo pred diktatorje miru zjasnimi in pravčnimi pa tudi možnimi zahtevami, da se ne bomo osmešili pred celim svetom. Prav gotovo je, da naše pozitivno delo mora izbrdoti lep sad po storjenem, takoj v zvijenem delu za zlato svobodo našega naroda pa si bomo lahko priviščeli kratke oddihljaj, takrat, ko bodoemo lahko mirno in ponosno zrli v hodočnost, ki po božjih in človeških postavah mora biti slovenska.

Ali "brez dela ni jela", pravi pregovor, zato pa pričnimo skoraj, dokler ni prepozno, naj nas vellki dogodki ne najdejo neprapravljene. Prosti smo, v svobodni državi in nihče nam more kaj za to, če povzdignemo ob pravem času svoj glas prostoti, za osvoboditev naših rodnih bratov, zlasti pa ne, ko je vsemu svetu znano dejstvo, da v Avstriji živeči Slovani še črnhti ne smejo, če nečejo biti postreljeni in pobesni, kaj se, da bi zahtevali svojih pravic. Mi jih moramo zastopati, naša kri, naše rodno bratstvo nas vože v to, nam narduje to teško pa mora da vedno pomembno ali pa usodepolno nalogi.

Pričnimo tedaj. B. L.

"Vstanite pol miliji vi! Odprite se vi živi gribi! Slovane dajte boljši dobri! Slovane na veke naj življi!"

Če ostanemo tudi to potladni, če nas ne zdramijo ti v sreči segajoči kluci, potem pač nismo vredni, da nas obišejo ledaj tako resni pa nadepolni časi. Res je, da so vojne razmere danes zamotane in nejasne, da niti približno ne da so

## Dopisi

Kokoma, 4. dec. Cesljeno uročištvo. Ker je takoj naselbina ali bilo nihče drugi, kaj upam, da sprejemate tega, da niso občine tu kajnje delavke razmer. Skozi leto smo delali po tri dni na te den, pred novim letom so naši kar za tri tedne skupaj odalovali, in smo avtoce prao do zadnjega izjavil. Potem so nam pa zoper delo, toda placiča so nam odtrgali deset od stot, druge pa se več. Včeraj pa skoraj pošli.

Cleveland, O. Čestno uročištvo.

Bercev, 1. dec. Čestno uročištvo.



# Materina Žrtev.

Roman iz časa francoske revolucije.

Francoski spisal:  
Victor Hugo.

Za Cl. Am. priredil  
L. J. P.

## PETO POGLAVJE.

Dvojna bitka.

Mož je zmagal toda lahko se je reklo tudi o topu, da je bil zmagalec. Sicer se je preprečila katastrofa na ladiji, toda korveta še ni bila rešena. Skoda na ladiji je bila tako, da so skoro misili, da ladje ne bo mogoče popraviti. Pet velikih lošenj je bilo v ladijskih stranicah. Dvajset izmed trideset topovskih karonad je postalno nerabnih. Za boj spomnibni je bilo le še devet topov. Na ladijo je prihajala voda. Bilo je potrebno, da se takoj vsaj za silo popravi ladija. S sesalkami je bilo treba spraviti vodo s krova.

Topovski krov je nudil straten pogled. Notranjost gajbe, se zasebo francosko brodovje ni mogla biti strašnejša.

Treba je bilo z vsemi močmi pričeti poprave. Tudi sestike so morali razobesiti po krovu, dasi so prvotno namevali, da ne razsvetljijo ladije radi sovražnika, ki mora biti kje v bližini. Da je pa bila nesreča še večja, se je jeli približevati silna nevihta, ki je grozila ladji s pogonom, če ne zamislio hitro vseh luknenj.

Stari potnik na ladiji hitro pregleda vse položaj, potem pa pokliče kapitana.

"Kapitan Boisberthelot, pokliče kapitana - topničarjev," reče bretonski "kmet".

"Takoj, general," odvrne kapitan.

Kmalu pripeljejo siromaka. "Kmet", katerega je kapitan nagovoril z "generalom" se postavi pred potnika. Slednji vzame kapitanu s prisij križec sv. Ludovika ter ga pripreva na pris topničarskega kapitana. Potem pa reče:

"Kapitan, dajte tega moža ustreliti!"

Začudenje se je pojavilo pri mornarjih. Neznani potnik pa nadaljuje:

"Ta topničarski kapitan je zakrivil, da je ladija pol razbita, in da nam nevihta sedaj preti s pogonom. Objednjem je pa imel tudi razsodnosti dovolj, da je ustavljal divjanje topa. Ker nas je rešil smrti, sem ga odlikoval z redom sv. Ludovika, ker nas je pa spravil v tako nevarnost, bo sedaj ustreljen."

Dvanajst mornarjev se postavi v vrste, oglasi se kratko poselje, puške počijo, in kmanu potem pljuske mrtvo truplo v more.

Toda kaj se bo zgodilo s korvetoi? Oblaki, ki so grozili že celo noč, so se nahoma pojavili nad ladjo, in vse naokoli je vladalo nepredorna megla. Megla je vedno velika nevarnost za ladijo, tudi če je ne poskodovana.

Poleg megle pa se je pridružil še velik vihar. Ta čas so na korveti dobro porabili. Raz ladije so pometali vse, kar bi jo imelo težiti. Karomade, polomljene topove, razbit les, kakor tudi pet mrtvih trupov ubitih vojakov.

Položaj korvete je bil jako nevaren. Nahajali so se pravkar med strašnimi Minquers pecinami. Pred seboj pečine, ki je iskalno v preganjalo korveto. Veter je gnat ladijo proti pečinam. Položaj je bil kritičen. Korveta se je medtem, ko je top divjal na krovu, odstranila od svoje prvotne smere ter je pljuja boli proti Granville kot proti San Malo. Pa tudi če bi bila neposkodovana, bi ji pečine zastavile pot, da se vrne v Jersey, francosko brodovje pa bi ji preprečilo, da pride do obrežja.

No, prave nevihte sicer ni bilo, pač pa je bilo morje silno nemirno. Nevihta, ki bi morsala zadeti ladijo, je obrnila v drugo smer. Prizanesla je ladiji, toda mesto nevihte so se pokazale pečine. Pogin ladiji je prebil na vsak način.

La Vieille je zakričal z greškim nasmehom:

"Na eni strani poguba ob pečinah, na drugi strani bitka s sovražnikom. Obe stranki imate premič zoper nas."

## SESTO POGLAVJE.

9=380

Korveta je bila skoro sama razvalina. Jutranja zarja je začela polagoma svetliti preko temnih oblakov. Razven hudega piša vetrja, je bilo vse mirno naokoli. Katastrofa je vstajala veličastno iz morskih globin. Ničesar se ni zganilo na skalah, vse je bilo mirno na ladiji. Bilo je kot bi sanje plavale preko morja.

Grot Boisberthelot je polglasno oddal svoja naročila La Vieuelle, ki je šel navzdol na topničarski krov. Potem pa je prijal kapitan za svoj dalnogled in se začel ozirati po morju. Krmilar je napenal vse svoje sile, da je držal ladijo izven nevarnih pečin.

"Krmilar," vpraša kapitan, "kje smo?"

"Ob strani pečin Minquers."

"Na kateri strani?"

"Na najslabjeji."

"Kaj je pod nami?"

"Mahne skale."

Potem pa je kapitan obrnil svoj dalnogled proti vzhodu in štel jadranske, ki so se pojavile pred njim.

Tam v daljavi je bilo osem ladij, med njimi v sredini pa precej velika bojna fregata.

Kapitan vpraša krmilarja: "Ali so ti znane te ladije?" "Gotovo," odvrne krmilar.

Kapitan se je spomnil, da je Francija poslala še meseca aprila v angleški kanal deset fregat in šest drugih ladij.

"Skupno," reče kapitan, "imajo Francozi šestnajst ladij. Toda pred nami jih je samo osem."

"Ostale," reče krmilar, "strazio bolj spodaj ob obrežju."

Ravnov v tem trenutku pride La Vieuelle na kapitanski krov.

"Kapitan," reče, "francoske ladije, ki nam grozijo, imajo vsega skupaj 380 topov na svojih krovih."

"Pravkar sem sam določil to," odvrne kapitan. "Koliko topov imamo mi za rabo?" "Devet."

Potem pa kapitan zopet glede po morju. Osem francoskih ladij se je cimdalje bolj bližalo. Kapitan da na tihem svoja poselje. Tihota vlada na krovih. Korveta je bila prav tako nesposobna, da se bori proti sovražniku, kot da se bori proti nevihti. Na krovu so naredili varnostno mrežo proti puščnim kroglijam, ne proti topovskim granatom. Vsak mornar je dobil zaboj krogelj in dva revolverja. Pripravili so sekire in odprli škrabno za smodnik. Vsak mož stopi na svoje mesto. In vse to se je zgodilo, ne da bi kdaj spregovoril besedico. Devet topov, ki so ostali neposkodovani, je zjalo z odprtimi žreli sovražniku nasproti.

Medtem pa tudi sovražnik ni počival. Ustavljal se je v polkrog okoli korvete, dočim je slednji na severu zapiral pot velikanska pečina. Zgledalo je kot čreda psov, ki so obkolili mrjasca: nibče ne laja, toda vsakdo kaže zobe.

Topničarji korvete "Claymore" so stali pri svojih topovih pripravljeni. Ena stranka je čakala na drugo, da prične streleti.

Tuji potnik medtem ni zapustil krova, pač pa je opazoval vsekak se godi na njem. Zdaje se mu približa Boisberthelot.

"Sir," reče, "priprave so končane. Tu smo zgnjeteni v našem grobu, toda udali se ne bodoemo. Ujetniki so francoski brodovje ali onih pečin. Izbrati imamo samo, ali pa

"Jaz sem brat onega, katerega ste dali ustreliti!"

## TRETJA KNJIGA.

### HALMALO.

#### Prvo poglavje.

##### Govor je beseda.

Stari mož pa polagoma dvigne glavo.

Mornar, ki je pravkar govoril z njim, je bil star kakih trideset let. Njegov obraz je bil hrapav od morskega življenja, njegove oči so se svetile. Trdo drži vesič v svojih rokah. Toda njegov pogled ni bil sovražen.

Z svojim pasom je imel bodoval dve pištoli in rožnivenec. "Kdo si ti?" ga vpraša stari mož.

"Pravkar sem vam povedal,"

odvrne mornar.

"Kaj hočeš od mene?"

Mož odloži vesič, prekriza ruke na prsh in reče:

"Ubil vas bom."

"Ce se ti zljudi?" reče starec.

Mornar pa povzdigne glas:

"Pripravite se!"

"Za kaj?"

Da umrete," se glasi odgovor.

"Res?"

Potem pa nastane molk. Mornar je bil za tretek ves zmesan. Potem pa odvrne:

"Povedal sem vam, da vas nameravam ubiti."

"In jaz vprašam zakaj?"

Oči mornarja se posvetijo.

"Ker ste dali ustrelito moje

ga brata."

Starec pa mirno odvrne:

"Najprvo sem mi jaz resil za razvajanje."

Stari mož se načepa:

"Ali veruješ v Boga?" vpraša mornarja.

"Oče naš, ki si v nebesih odvrne mornar in se prekriza:

"Ali imaš mater?"

"Da."

Mornar se drugič prekriza:

Potem pa nadaljuje:

"Povedal se vam. Dam vam minuto časa, monsignor, in mornar napne petelinu."

"Zakaj mi pa pravš monsinjur?"

"Ker ste grajsčak. To priča vaš obraz."

Mornar potegne eno s pisto iz zepsa, v levice pa

piše za razvajanje.

Stari mož se načepa:

"Ali veruješ v Boga?" vpraša mornarja.

"Oče naš, ki si v nebesih odvrne mornar in se prekriza:

"Ali imaš mater?"

"Da."

Mornar se drugič prekriza:

Potem pa nadaljuje:

"Povedal se vam. Dam vam minuto časa, monsignor, in mornar napne petelinu."

"Zakaj mi pa pravš monsinjur?"

"Ker ste grajsčak. To priča vaš obraz."

Dalje prihodnjič.

## IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

### Dr. A. A. Kalbfleisch, 6426 St. Clair Ave.

Govor se slovensko in hrvatsko. Točna postrežba. Časopisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravnički urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:  
Od 9:30 do 11:30 dop.  
Od 1:30 do 5:00 pop.  
Od 6:00 do 8:00 sredo.

Telefon urada:  
East 408 J.

Telefon stanovanja:  
Eddy 1856 M.

### V času boja, slabi padajo, močni ostanejo.

Vojaka bo kmalu končana, in sedaj je čas, da se pripravimo delo. Vojaka v Evropi pomeni večjo prosperitetjo v Zjed. državah, slab čas bodoje kmalu minili, vse tovarne in delavnice bodo delile s polno paro, zatevajo se bo cimdalje več delevcev.

Zdravi močni ljudje dobijo najboljša mesta in so prvi počitanci. Ali ste vi močan, zdrav mož, da lahko opravljate svoje dnevno delo in zaslužite svojo plačo?

Če niste, sedaj je čas, da se oskrivate. Boini možje ne morejo delati. Če je vaša zdravje slab, ali imate revmatizem, kakovo nosko, pljučno, kolodno, jetno bolezen, če je vaša kri nečista, vabi si voli slab, je vaša dolžnost, da poskušate vse, da oskrivate, da boste eden izmed onih srednjih ljudi, ki so zdravi in vedno prvi upoštevani pri delu.

Zdravje in moč je lahko vaše, če vprašate Dr. L. E. Siegelstein, 746 Euclid Ave., Cleveland, O., ki ima skoro najboljše in najbolj moderne zdravniške urade v tej deli, popolnoma opremljene z najbolj modernimi pripravami, električna zdravila vsake vrste, ozon, X-žarki in serum zdravljenje, katere uporabljajo je najbolj pripoznani specijalisti v Evropi za zdravljenje krontičnih bolezni.

Če želite, da ste močni in zdravi, oglisite se v zdravništvu uradu med 9. uro popoldne do 4. ure popoldne ali med 7. in 8. uro zvečer. Ob nedeljah pa od 10. do 12. ure. Pošljite nam svoje ime in naslov, in poslali vam bodoemo posebno knjilico, kjer vidite slike najbolj modernega zdravniškega urada, kar ste jih še kdaj videli. Tu je bilo že na tisoče ljudi ozdravljenih tokom zadnjih 22 let.

DR. L. E.  
SIEGELSTEIN  
PERMANENT BLDG.  
746 EUCLID AVE. BLIZU 9. CESTE.  
CLEVELAND, OHIO

Kupite Prince Albert posod. Fizn škatulju 10c, maš vrečica 5c.

Imamo tudi v lepih pol in celo funtah steklenih posoduh.

R. J. REYNOLDS  
TOBACCO CO.  
Winston-Salem, N. C.

## HRANITE.

Cudno je, da se mora ljudi opominjati naj čuvajo svoje največje bogatstvo - zdravje, ki